



## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

### **HairMax Lux 9 & Professional 12**

# HairMax Lux 9 & Professional 12

Лазерная расческа HairMax LaserComb помогла сотням тысяч людей победить облысение и вырастить красивые волосы. Теперь компания Lexington с гордостью представляет революционные модели расчески HairMax LaserComb® нового поколения.

## Представляем новую лазерную расческу HairMax Lux 9 и Professional 12

Расчески Lux 9 и Professional 12 разработаны на основе усовершенствованной лазерной технологии, использующей безопасную энергию лазерного излучения для питания ослабленных волосяных фолликулов. Энергия лазерного излучения стимулирует волосяные фолликулы, способствуя росту новых, здоровых и красивых волос. Новые модели Lux 9 и Professional 12 обеспечивают безопасное и эффективное лечение. Эти модели работают без проводов. Модели Lux 9 и Professional 12 отличаются элегантным эргономичным дизайном и работают от четырех литий-ионных аккумуляторных батарей типа АА. Благодаря питанию от батарей расческа HairMax дарит вам свободу движений при лечении волос.



В новых моделях HairMax Lux 9 и Professional 12 используется запатентованный механизм разделения волос. Лечение лазером эффективно только тогда, когда луч достигает кожи головы. Зубья расчески разделяют волосы, убирая их в сторону. Это позволяет лазерному излучению достигать кожи головы в максимальном объеме, наполняя энергией ослабленные волосяные фолликулы.

Рекомендуется использовать расческу HairMax регулярно, аналогично тому, как вы чистите зубы для сохранения здоровья зубов и десен. Используйте расческу HairMax три раза в неделю через день, сеансами приблизительно по 8-11 минут (8 минут для «Professional-12» и 11 минут для «Lux- 9»). Вы можете отметить постепенное увеличение количества волос уже в течение первых нескольких месяцев. Большинство людей, использующих расческу HairMax, наблюдают непрерывное улучшение состояния своего волосяного покрова. Если вы прекратите использовать расческу HairMax, ваши волосы могут вернуться к своему первоначальному состоянию.

## О КОМПАНИИ LEXINGTON INTERNATIONAL

Компания Lexington International, LLC является лидером в сферах восстановления волос, ухода за волосами и связанных с лечением волос научных разработок. Технология, лежащая в основе лазерной расчески HairMax LaserComb, представляет собой результат более 20 лет научно-исследовательских и опытно-конструкторских разработок, проводившихся в г. Сидней (Австралия) и в США. Нашей основной задачей является помощь людям, страдающим от андрогенетической алопеции. Наша цель – обеспечить эффективное, доступное и простое в использовании лечение, дающее заметные результаты без нежелательных побочных эффектов. Благодаря нашей продукции множество людей смогли повысить качество своей жизни. Их успех основан на достижении компании Lexington. Мы действительно заботимся о надлежащем и этичном ведении бизнеса. По этой причине продукция компании Lexington соответствует принципам надлежащей производственной практики (Good Manufacturing Practices) Управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США (FDA), имеет сертификаты ISO 9001 и 13485 и соответствует требованиям Европейского Союза по безопасности электрического и лазерного оборудования. Кроме этого, продукция компании Lexington имеет патенты и зарегистрированные торговые марки по всему миру.

### ПРЕИМУЩЕСТВА

Лазерная расческа HairMax LaserComb представляет собой устройство низкоинтенсивной лазерной фототерапии для лечения выпадения волос (в том числе при андрогенетической алопеции). Процедура лазерной фототерапии заключается в направлении лазерного излучения на волосы и кожу головы, чтобы активизировать ослабленные волосяные фолликулы. В дополнение к росту новых волос и уменьшению их выпадения многие использующие расческу потребители также отмечают нормализацию состояния кожи головы, увеличение объема и блеска волос, а также облегчение ухода за волосами. У разных людей достигнутые результаты могут различаться, однако большинство потребителей наблюдают улучшение состояния своих волос и кожи головы с течением времени. Если вы прекратите использовать расческу HairMax, ваши волосы могут вернуться к своему первоначальному состоянию.

Другие причины, по которым люди, использующие расческу HairMax, удовлетворены ее работой:

- Существенные результаты всего за несколько недель
  - Увеличение толщины, количества и объема волос
  - Улучшение внешнего вида волос
  - Удобное использование в домашних условиях
  - Сертификаты, полная безопасность
  - Высокая степень удовлетворения потребителей

## ДАННЫЕ КЛИНИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Результаты ключевого клинического исследования лазерной расчески HairMax LaserComb позволили получить в январе 2007 года одобрение Управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США (FDA). Данное событие стало знаменательным в области лечения андрогенетической алопеции. Эти клинические данные были опубликованы в *рецензируемом журнале* в статье "Применение фототерапевтического устройства HairMax LaserComb для лечения андрогенетической алопеции у мужчин (HairMax LaserComb Phototherapy Device in the Treatment of Male Androgenetic Alopecia) [J. Clin Drug Invest 2009; 29 (5): 283-292].

### Цели исследования

Исследование проводилось для получения разрешения Управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США (FDA 510(k)). Оно было одобрено исследовательским наблюдательным советом (Investigational Review Board, IRB) и проводилось в соответствии с принципами доказательной медицины. В цели исследования входил анализ следующих параметров:

- Роста волос (изменение плотности волосяного покрова)
- Прекращение потери волос
- Общее состояние кожи головы
- Безопасность

### План исследования

Исследование было запланировано как мультицентровое, рандомизированное, двойное слепое, плацебо контролируемое. Контрольная группа пациентов применяла аналогичное по виду плацебо-устройство, излучавшее только красный свет. Как исследователи, так и пациенты не владели информацией о том, применяют ли они лазерное устройство или плацебо, все данные были зашифрованы и открыты только по завершении исследования для сопоставления результатов в двух группах. Исследование проводилось в четырех независимых клиниках в США. Участникам исследования предписывалось применять лазерное устройство для роста волос три раза в неделю, через день, на протяжении 26 недель. Измерения плотности волосяного покрова проводились до начала лечения и по прошествии 26 недель.

### Критерии включения

В исследовании принимали участие мужчины в возрасте от 30 до 60 лет с диагнозом андрогенетической алопеции, у которых за последние 12 месяцев происходила активная потеря волос. Среди критериев для принятия участия в исследовании были: стадия потери волос от IIa до V по шкале Норвуда-Гамильтона, а также тип кожи по Фицпатрику от I до IV.

### Результаты клинического исследования

У участников исследования, использовавших лазерную расческу HairMax LaserComb®, в конце исследования наблюдалось существенно большее повышение средней плотности волосяного покрова, чем у участников, вошедших в контрольную группу (увеличение плотности волос составило в среднем, около 20 волос на каждый кв. см. ( $p < 0,0001$ )). Кроме этого, участники исследования, использовавшие лазерную расческу HairMax LaserComb®, дали положительную субъективную оценку роста волос, в отличие от участников контрольной группы ( $p = 0,01$ ). Ни у одного из участников исследования не наблюдалось серьезных нежелательных побочных эффектов, возникших по причине лечения потери волос с помощью лазерной расчески. Профили побочных эффектов у обеих групп были схожи [Clin Drug Invest 2009; 29 (5): 283-292]

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**ВНИМАНИЕ:** Расческу HairMax следует использовать только согласно прилагаемым инструкциям. Любые другие способы использования не рекомендуются.

**ВНИМАНИЕ:** При использовании данного, а также любых других электрических устройств следует соблюдать меры предосторожности. Не позволяйте детям использовать или играть с лазерной расческой HairMax. Храните ее в недоступном для детей месте. Это не игрушка.

**ВНИМАНИЕ:** Лазерное излучение – избегайте прямого попадания в глаза. Не направляйте и не допускайте направления лазерного излучения, в том числе отраженного, на других людей. Никогда не используйте вместе с расческой HairMax увеличительные оптические инструменты. Не смотрите прямо на лазерное излучение или его отражение от зеркальной поверхности. Это может вызвать временное раздражение глаз. Продолжительное прямое воздействие может повредить глаза.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Лазерную расческу HairMax следует использовать с осторожностью, если вы принимаете фотосенсибилизирующие препараты или используете любые формы лечения, повышающие чувствительность кожи к свету. По другим вопросам обратитесь к вашему лечащему врачу.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никогда не используйте ацетон или другие растворители для нанесения на расческу HairMax и ее компоненты. При попадании растворителей на лазерное окно расчески оно может стать непроницаемым для лазерного излучения.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никогда не используйте расческу HairMax, если поврежден ее шнур или вилка электропитания. Не растягивайте шнур электропитания. При возникновении неисправностей не пытайтесь производить ремонт расчески HairMax самостоятельно. Данное устройство не содержит обслуживаемых пользователем компонентов. Его запрещается открывать или модифицировать. Используйте расческу HairMax только по назначению, как описано в данном руководстве. Для ремонта свяжитесь с компанией Lexington International LLC по телефону 561.417.0200.

**На данном устройстве имеется следующая маркировка безопасности устройств, использующих лазерное излучение:**

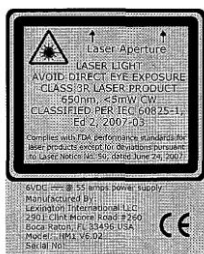
**Длина волны:** 655 нм

видимый красный свет

Данное устройство является лазерной продукцией класса 3R.

**Примечание:** Лазерная расческа HairMax LaserComb не содержит обслуживаемых пользователем компонентов.

**Местонахождение:** На нижней стороне ручки



Версия модели: 7-VI

Параметры  
открытого  
лазерного  
излучения

Длина волны 655 нм

Мощность непрерывного лазерного излучения  
<5мВт

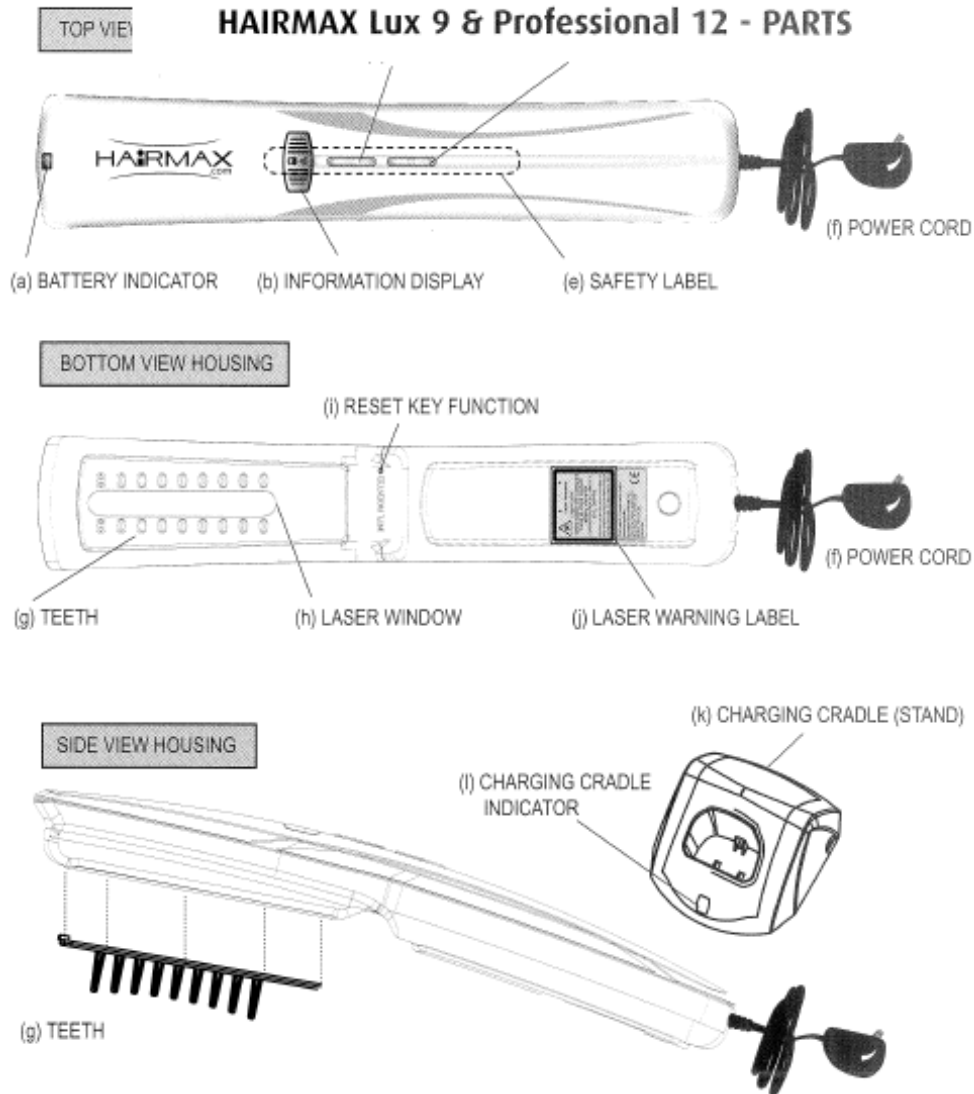
Диаметр луча <5 мм

Расхождение пучка 57 мрад

Количество источников лазерного излучения 9  
или 12 (в зависимости от модели)

*Дополнительную информацию можно получить в Интернете по адресу*

<http://www.internationalhairmax.com/QualitySafety> или по телефону 561.417.0200



HAIRMAX Lux 9 & Professional 12 – Parts	HAIRMAX Lux 9 и Professional 12 – Комплекующие части
TOP VIEW HOUSING	КОРПУС, ВИД СВЕРХУ
SIDE VIEW HOUSING	КОРПУС, ВИД СБОКУ
BOTTOM VIEW HOUSING	КОРПУС, ВИД СНИЗУ
(a) BATTERY INDICATOR	(a) ИНДИКАТОР БАТАРЕЙ
(b) INFORMATION DISPLAY	(b) ИНФОРМАЦИОННЫЙ ДИСПЛЕЙ
(e) SAFETY LABEL	(e) ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ МАРКИРОВКА
(f) POWER CORD	(f) ШНУР ПИТАНИЯ
(g) TEETH	(g) ЗУБЦЫ
(h) LASER WINDOW	(h) ЛАЗЕРНОЕ ОКНО
(i) RESET KEY FUNCTION	(i) КНОПКА СБРОСА
(j) LASER WARNING LABEL	(j) ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ МАРКИРОВКА
(k) CHARGING CRADLE (STAND)	(k) ПОДСТАВКА ДЛЯ ЗАРЯДКИ (ПОДСТАВКА)
(l) CHARGING CRADLE INDICATOR	(l) ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ

Комплекующие части:

(a) ИНДИКАТОР БАТАРЕЙ – горит ЖЕЛТЫМ во время зарядки, ЗЕЛЕНЫМ - при полной

зарядке.

(b) ИНФОРМАЦИОННЫЙ ДИСПЛЕЙ – Лазер ВКЛ, заряд батарей, время использования.

(c) КНОПКА ПИТАНИЯ с ЗЕЛЕНЫМ индикатором – включает питание.

(d) КНОПКА ЛАЗЕРА с КРАСНЫМ индикатором – включает лазер (сначала необходимо нажать КНОПКУ ПИТАНИЯ).

Внимание! Использовать только по назначению. Любые изменения в элементах управления, внесение модификаций, изменение рабочих характеристик или отклонения от процедур применения, отличающиеся от предписанных, могут привести к воздействию лазера, опасному для здоровья.

(e) ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ МАРКИРОВКА (удаляется) – ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ, ПРОСЬБА, ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

(f) ШНУР ПИТАНИЯ – международный, 110-240 В для переменного тока.

(g) ЗУБЦЫ (могут сниматься для очистки)

(h) ЛАЗЕРНОЕ ОКНО - не смотрите в лазерное окно при включенном лазере. См. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

(i) КНОПКА СБРОСА – для сброса настроек HairMax.

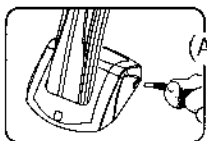
(j) ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ МАРКИРОВКА - содержит СЕРИЙНЫЙ НОМЕР – не удаляется.

(k) ПОДСТАВКА ДЛЯ ЗАРЯДКИ (ПОДСТАВКА) – для хранения и зарядки HairMax.

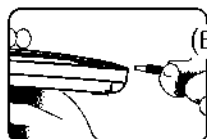
(l) ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ В ПОДСТАВКЕ - горит КРАСНЫМ во время зарядки, ЗЕЛЕНЫМ ПРИ ПОЛНОЙ ЗАРЯДКЕ.

## СПОСОБЫ ЗАРЯДКИ HAIRMAX

Расческа HairMax оснащается встроенной литий-ионной аккумуляторной батареей и после зарядки может использоваться без подключения шнура питания. Батарею можно заряжать тысячи раз, что обеспечивает возможность постоянного использования на многие годы. Зарядку можно осуществлять двумя способами, описанными ниже:



Способ 1: Зарядка расчески HairMax с помощью подставки и шнура питания. См. рис. (А).



Способ 2: Зарядка расчески HairMax с помощью шнура питания, вставленного непосредственно в ручку HairMax. См. рис. (В).

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАРЯДКЕ

- 1) Внимательно прочтите инструкцию перед использованием устройства.
- 2) Перед первым использованием убедитесь, что батареи HairMax полностью заряжены.
- 3) Извлеките расческу HairMax, ПОДСТАВКУ и ШНУР ПИТАНИЯ из упаковки.
- 4) Удалите ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНУЮ МАРКИРОВКУ, закрывающую кнопки ВКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ и ЛАЗЕРА.
- 5) Подключите один конец ШНУРА ПИТАНИЯ к ПОДСТАВКЕ, а другой включите в электрическую розетку.
- 6) Поставьте расческу HairMax на ПОДСТАВКУ. Начнется зарядка, во время которой ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ на подставке будет гореть КРАСНЫМ цветом. Примерно через 2-3 часа ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ на подставке загорится ЗЕЛЕНЫМ цветом. Это означает, что устройство полностью заряжено и готово к использованию.
- 7) Как вариант, ШНУР ПИТАНИЯ можно вставить непосредственно в ручку HairMax и заряжать батареи таким образом. Вставьте один конец ШНУРА ПИТАНИЯ в торец ручки HairMax, как показано выше на рис. (В), другой конец подключите к электрической розетке. Во время зарядки ИНДИКАТОР БАТАРЕЙ на корпусе HairMax будет гореть желтым цветом. После окончания зарядки ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ загорится ЗЕЛЕНЫМ цветом. Теперь расческа HairMax готова к использованию. Ее можно использовать как со ШНУРОМ ПИТАНИЯ, так и без него.
- 8) При необходимости подзарядки литий-ионных батарей на ИНФОРМАЦИОННОМ ДИСПЛЕЕ начнет мигать ЗНАЧОК БАТАРЕИ, а ИНДИКАТОР БАТАРЕЙ на корпусе HairMax начнет мигать КРАСНЫМ цветом. Для зарядки батарей HairMax выполните пункты инструкции (5 – 6); (7).

**Примечание:** Если потребность в подзарядке возникнет во время процедуры лечения, просто вставьте ШНУР ПИТАНИЯ одним концом в ручку устройства, а другим – в электрическую розетку, и продолжите процедуру. После окончания процедуры оставьте устройство подключенным до полной зарядки.



## ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

При правильном использовании расческа HairMax является очень эффективной. Расческа HairMax производится с использованием точных компонентов и при правильном применении будет бесперебойно служить много лет. Перед работой с расческой HairMax необходимо прочитать данное руководство целиком.

Используйте расческу HairMax три раза в неделю, через день (например, в понедельник, среду и пятницу). Продолжительность каждого сеанса – приблизительно 8-11 минут. Более частое или длительное применение не приведет к улучшению результатов. Если не следовать рекомендованному графику применения расчески, максимально возможные результаты не будут достигнуты.

Аналогично тому, как вы чистите зубы для сохранения здоровья зубов и десен, рекомендуется регулярно использовать расческу HairMax для сохранения здоровья волос. Если вы полностью прекратите использовать расческу HairMax, возможно, ваши волосы вернуться к своему первоначальному состоянию (как до лечения).

• Исследования, проводившиеся на протяжении 20 лет развития расчески HairMax, показывают, что максимальный коэффициент отдачи почти всегда достижим. Специалисты компании Lexington определили, что наилучшие результаты дает использование расчески HairMax в течение приблизительно **8 - 11 минут** в зависимости от модели (**восемь минут** для «Professional-12» и **одиннадцать минут** для «Lux- 9») три раза в неделю.

В то время как чрезмерное использование не вызывает нежелательных побочных эффектов, наилучшие результаты систематически достигаются при использовании расчески HairMax в соответствии с инструкциями. Расческу HairMax рекомендуется использовать на чисто вымытую кожу головы. Волосы могут быть влажными, подсушенными с помощью полотенца или сухими. Если вы часто используете Hair Max на невымытых волосах, убедитесь, что лазерное окно остается чистым от сального секрета и других загрязнений, т.е. является проницаемым для лазерных лучей. Расческу HairMax необходимо использовать перед применением другой продукции для местного ухода, гелей, аэрозолей и маскирующих изделий. При этом нет никаких ограничений для использования привычных средств по уходу за волосами, если они наносятся после процедуры Hair Max.

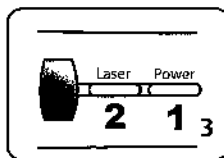
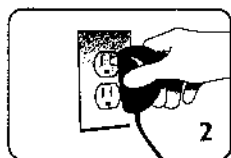
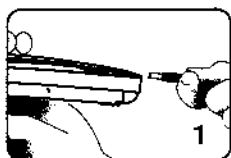
## ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

### НАЧАЛО РАБОТЫ

1. Перед использованием прочтите следующие инструкции, следуя содержащимся в них указаниям.
2. Зарядите батареи HairMax (см. способы зарядки выше).
3. Для включения устройства нажмите и удерживайте КНОПКУ ПИТАНИЯ (нижняя кнопка) в течение 2-3 секунд. Индикатор ВКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ загорится зеленым цветом. После этого нажмите КНОПКУ ЛАЗЕРА. Индикатор ВКЛЮЧЕНИЯ ЛАЗЕРА загорится КРАСНЫМ цветом, указывая на то, что лазер работает. На ИНФОРМАЦИОННОМ ДИСПЛЕЕ высветится информация по ВРЕМЕНИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗНАЧОК БАТАРЕИ и ЗНАЧОК ЛАЗЕРА. Если расческа HairMax работает, лазерный луч отчетливо виден. Если лазер включен, избегайте прямого попадания лазерного луча в глаза! Расческа HairMax готова к использованию.

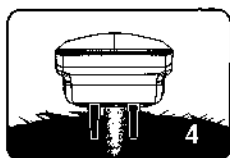
**Примечание:** Расческа HairMax совершает автоматические вибрации и издает звуковой сигнал каждые четыре (4) секунды. Таким образом, подается сигнал, что расческу HairMax следует переместить к следующему участку кожи головы. Настройка функции

вибрации/звукового сигнала описано ниже (стр 11).



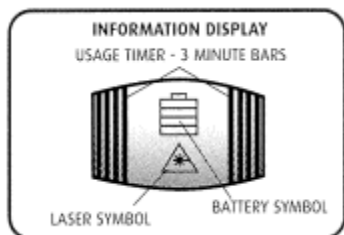
4. Поместите расческу HairMax на кожу головы так, чтобы ее касались оба ряда зубцов (рис. 4). Начните передвигать расческу HairMax против направления роста волос – от области лба к затылочной области (рис. 5). Медленно передвигайте расческу (расчесывающими движениями) на следующий участок головы, оставляя ее на одном месте на 4 секунды. Как только вы почувствуете вибрацию, передвиньте расческу HairMax приблизительно на  $\frac{1}{2}$  дюйма (1 см) к следующему участку головы, не приподнимая устройство с поверхности головы. После завершения обработки всей поверхности кожи головы в заданном направлении, начните проводить движения по направлению от одной стороны головы к другой (например, от правого виска к левому) (рис. 6). Повторяйте движения в этих направлениях на протяжении рекомендуемого интервала времени (8 минут для «Professional-12» и 11 минут для «Lux- 9»). Особое внимание стоит уделять тем зонам волосистой части головы, которые наиболее подвержены выпадению волос (обычно окружность головы, расположенная выше ушных раковин).

5. Повторяйте эти движения на протяжении рекомендуемого интервала времени (8 минут для «Professional-12» и 11 минут для «Lux- 9»).



**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:** Передвигая расческу HairMax каждые 4 секунды, не приподнимайте ее с поверхности головы. Расческа HairMax обладает зубцами, которые разделяют волосы, обеспечивая эффективное проникновение света к коже головы.

6. Если у вас длинные волосы, приподнимайте их с помощью обычной расчески или руки, позволяя лазерному излучению расчески HairMax достигнуть кожи головы.



Во время процедуры на ИНФОРМАЦИОННОМ ДИСПЛЕЕ будет отображаться различная информация. ЗНАЧОК ЛАЗЕРА – лазер включен. ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ – в начале процедуры все восемь полосок будут подсвечены. Через каждые три минуты по одной полоске с каждой стороны будут гаснуть для отсчета времени процедуры. Через 3 минуты использования будет шесть полосок (по 3 с каждой стороны), через 6 минут останется четыре полоски, через 9 минут - две полоски и, наконец, через 12 минут использования все полоски погаснут, после чего лазер выключится. В случае необходимости продолжения процедуры перезапустите ее, нажав КНОПКУ ЛАЗЕРА. Если процедура завершена, выключите устройство КНОПКОЙ ПИТАНИЯ. ЗНАЧОК БАТАРЕИ на ИНФОРМАЦИОННОМ ДИСПЛЕЕ может начать мигать – это означает, что батарею необходимо зарядить. См. способы зарядки описанные выше.

7. Выключите расческу HairMax, нажимая и удерживая КНОПКУ ПИТАНИЯ (нижняя кнопка) в течение 2-3 секунд. Отсоедините ШНУР ПИТАНИЯ от электрической розетки и поместите устройство и ШНУР ПИТАНИЯ в упаковку.

### ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ И ВИБРАЦИОННЫЙ ТАЙМЕР

Расческа HairMax наиболее эффективна, если она применяется в соответствии с инструкциями. Для облегчения отслеживания времени перемещений расческа HairMax совершает автоматические вибрации и издает звуковой сигнал каждые 4 секунды.

Звуковой сигнал и вибрацию можно отключить, нажав верхнюю КНОПКУ ЛАЗЕРА. Повторное нажатие этой кнопки включает лазер, звуковой сигнал и вибрацию. Нажав ее еще раз, вы отключите звуковой сигнал/вибрацию, но лазер останется включенным. Для повторного включения звукового сигнала и вибрации просто нажмите КНОПКУ ЛАЗЕРА еще раз.

#### Примечание:

- Общее время процедуры лечения с помощью расчески HairMax варьирует от **8 до 11 минут** в зависимости от модели (**восемь минут для «Professional-12»** и **одиннадцать минут для «Lux- 9»**).
- Расческу HairMax необходимо перемещать очень медленно. Помните, вы обрабатываете кожу головы лазерным излучением. Если вы будете перемещать расческу слишком быстро, лечение будет менее эффективным.
- Для достижения лучших результатов и надлежащей процедуры лечения лазером расческа HairMax изготовлена с использованием сложной электроники. Если, по какой-либо причине, расческа HairMax не включается, необходимо сбросить настройки устройства. Закройте окно лазера с помощью салфетки или небольшого полотенца, чтобы избежать попадания в глаза лазерных лучей. Поверните корпус расчески зубцами вверх. Используйте скрепку, чтобы нажать КНОПКУ СБРОСА (RESET KEY FUNCTION) на нижней стороне корпуса HairMax (см. кнопка i стр. 6).

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой всегда отключайте расческу HairMax от розетки электросети.

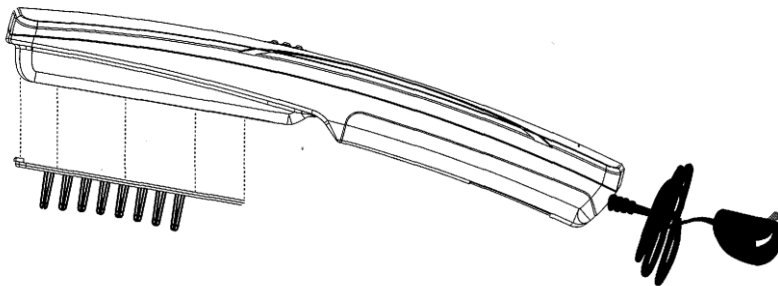
НИКОГДА не используйте ацетон или другие растворители для очищения расчески HairMax и ее компонентов. При использовании ацетона или других растворителей для чистки лазерного окна, оно может стать непроницаемым для лазерного излучения.

Для очистки лазерного окна отключите устройство от сети и осторожно произведите чистку с помощью мягкой, слегка увлажненной ткани. Не используйте мыло и моющие средства - только теплую воду.

### Очистка ЗУБЦОВ расчески

Чтобы содержать в чистоте ЗУБЦЫ расчески, осторожно удалите с них пыль и волосы с помощью слегка влажного полотенца.

Для более тщательной чистки осторожно извлеките планку с зубцами из фиксирующего гнезда. Далее зубцы можно промыть водой с мылом. Тщательно высушите планку с зубцами и вставьте ее на место. Фиксацию планки с зубцами начинайте с верхней части. После этого надавите на нижнюю часть ЗУБЦОВ большими пальцами так, чтобы они защелкнулись. Заказать запасные гребни можно на сайте [www.hairmax.com](http://www.hairmax.com) или связавшись с Lexington International по телефону 561.417.0200.



Если ШНУР ПИТАНИЯ перекручен, отсоедините его и выпрямите перед использованием расчески. При разматывании и распрямлении ШНУРА ПИТАНИЯ не прилагайте к нему больших усилий.

Используйте указания, методы очистки аппарата и рабочие процедуры только исходя из описаний настоящего руководства.

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Компания Lexington International LLC (далее – "Производитель") предоставляет гарантию на лазерную расческу HairMax Advanced 7 в отношении дефектов материалов и качества изготовления на период 12 месяцев с даты покупки. Если данное изделие будет признано бракованным в течение гарантийного срока, компания Lexington обеспечит его бесплатный ремонт или замену (по своему усмотрению).

После окончания гарантийного срока покупатель должен будет платить за ремонт и все заменяемые детали. При ремонте или замене изделия, как в течение гарантийного срока, так и после его окончания, компания Lexington оставляет за собой право предоставить эквивалентные детали в цветах, отличающихся от цветов изначально купленного изделия.

Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные форс-мажорными обстоятельствами, неправильным использованием, чрезвычайными происшествиями, а также внесением модификаций в любую составляющую часть данного изделия. Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные ненадлежащим применением или обслуживанием, подсоединением к источнику электроэнергии несоответствующего напряжения или попыткой ремонта, совершенной кем-либо, кроме специалистов компании Lexington. Гарантия утрачивает силу при самостоятельном вскрытии изделия.

Для получения гарантийного обслуживания изделие необходимо доставить с предварительно оплаченной стоимостью перевозки в его оригинальной упаковке или в упаковке, обеспечивающей аналогичную степень защиты, с указанием вашего имени и места жительства по адресу:

**Lexington International LLC  
2901 Clint Moore Rd, Suite 260  
Boca Raton, FL 33496, USA (Бока Ратон, Флорида, США)**

Ограничение ответственности, возмещение ущерба: Если иное прямо не предусмотрено настоящим документом, компания Lexington International LLC не несет ответственности за какой бы то ни было фактический, не прямой или косвенный ущерб, прямо или косвенно связанный с использованием или невозможностью использования лазерной расчески HairMax, в том числе если компании Lexington International LLC стало известно о возможности такого ущерба в результате договоренности, невнимательности или иных неправильных действий. В некоторых штатах законом не разрешается исключение или ограничение ответственности за случайный или косвенный ущерб. В этом случае вышеизложенное ограничение ответственности для вас не имеет силы.

Применимое законодательство: Использование расчески HairMax, а также толкование условий использования регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Флорида, применимым к соглашениям, заключенным, подписанным и выполняемым исключительно в штате Флорида. Стороны соглашаются, что нормы коллизионного права штата Флорида не применимы к настоящему Соглашению или любым сделкам, заключаемым в рамках настоящего Соглашения или в соответствии с ним.

Юрисдикция и место рассмотрения споров: Стороны безоговорочно признают, что исключительной юрисдикцией и местом рассмотрения споров являются суды штата Флорида в округе Палм-Бич, Флорида, США, а также Федеральные суды южного федерального судебного округа Флориды, США. Стороны обязуются не начинать судебное разбирательство в иных юрисдикциях.

Уполномоченный представитель в Европе (Только Отдел по вопросам законодательства и нормативных актов): Emergo Europe, Molenstraat 15, 2513 VH The Hague, The Netherlands (Гаага, Нидерланды). Тел.: (31) (0) 70 345-8570 Факс: (31) (0) 70-345-7299

**Поздравляем с приобретением расчески HairMax!**

*Для оформления гарантии зарегистрируйтесь на сайте [www.internationalhairmax.com/warranty](http://www.internationalhairmax.com/warranty) или позвоните по телефону 561.417.0200*

## ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

Способы уменьшения риска поражения электрическим током:

- Всегда отключайте расческу HairMax от розетки электросети сразу после использования.
- Не используйте поблизости от воды и во время мытья в ванне.
- Не кладите и не храните расческу HairMax в таких местах, где она может упасть и оказаться в ванной или раковине.
- Не допускайте контакта расчески HairMax с проточной водой и не опускайте ее в воду или любую другую жидкость. При попадании расчески HairMax в воду следует немедленно отключить ее от розетки электросети.
- НИКОГДА НЕ пытайтесь вынуть включенное в сеть устройство из воды и не дотрагивайтесь до воды, если устройство не выключено.
- При использовании расчески HairMax поблизости от воды рекомендуется использовать электрическую розетку с защитным выключателем замыкания на землю.
- Не используйте расческу HairMax вблизи горячих поверхностей. Контакт шнура питания или вилки с горячей поверхностью может привести к неисправности изделия и поражению электрическим током.

## РИСКИ

Опасность поражения глаз - не направляйте лучи света от расчески HairMax непосредственно в глаза в течение длительного времени. Продолжительное прямое воздействие может повредить глаза.

Зуд кожи головы – если во время использования расчески HairMax вы испытываете сильный зуд, проконсультируйтесь с лечащим врачом.

Покалывание – если после использования расчески HairMax вы испытываете сильное или длительное покалывание, проконсультируйтесь с лечащим врачом.

### **Контроль работы устройства**

На стадии производства расческа HairMax подвергалась проверкам и испытаниям. При правильном функционировании ИНДИКАТОР БАТАРЕЙ должен гореть зеленым светом, а из лазерного окна должно быть видно красное лазерное излучение. НИКОГДА НЕ смотрите прямо на лазерный луч.

Чтобы увидеть лазерный луч, направьте его на ладонь своей руки. Кроме этого, для облегчения проведения процедуры каждые 4 секунды производится вибрация.

Не используйте лазер, если устройство функционирует неправильно или повреждено. Если лазерное излучение не появляется или отсутствует вибрация, свяжитесь с компанией Lexington International LLC для ремонта или замены устройства.

### **Отказ устройства**

Лазерное излучение не уменьшает своей интенсивности постепенно с течением времени. В конце срока службы или при отказе устройства по любой другой причине красное лазерное излучение полностью отсутствует.

### **Предполагаемый срок службы расчески Hairmax**

Лазерная расческа HairMax представляет собой устройство для низкоинтенсивной лазерной фототерапии, произведенное в условиях строгого контроля качества и проверки соответствия согласно нормам надлежащей производственной практики (Good Manufacturing Practices, GMP). Расческа HairMax содержит лазерные диоды высокого качества, разработанные с учетом срока службы не менее 15 000 часов. Благодаря долговечности использованных в устройстве деталей все модели расчески HairMax надежно прослужат вам много лет.

## **ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Перед тем, как прислать расческу HairMax для ремонта, воспользуйтесь следующими инструкциями. Если ваша проблема не будет решена, свяжитесь с гарантийным отделом компании Lexington.

#### **Моя расческа HairMax не включается**

- Убедитесь, что батареи HairMax полностью заряжены. См. способы зарядки на стр. 8.
- Вставьте шнур питания в расческу HairMax. Нажмите КНОПКУ ПИТАНИЯ, а затем КНОПКУ ЛАЗЕРА.
- Попробуйте воспользоваться другой электрической розеткой.

#### **Моя расческа HairMax выключается во время работы**

- Убедитесь, что батареи HairMax полностью заряжены. См. способы зарядки на стр. 8.

- Вставьте шнур питания в расческу HairMax. Нажмите КНОПКУ ПИТАНИЯ, а затем КНОПКУ ЛАЗЕРА.
- Попробуйте воспользоваться другой электрической розеткой.

**Моя расческа HairMax не выключается**

- Нажмите и удерживайте КНОПКУ ПИТАНИЯ в течение 5 секунд.
- При использовании шнура питания, отключите расческу HairMax от сети, нажмите и удерживайте КНОПКУ ПИТАНИЯ в течение 5 секунд.
- Если и это не помогло, воспользуйтесь КНОПКОЙ СБРОСА (см. кнопка i стр. 6).

**Моя расческа HairMax совершает вибрации/издает звуковые сигналы неравномерно или совсем не вибрирует/не издает звуковых сигналов**

- При использовании шнура питания отключите расческу HairMax от сети. Снова подключите шнур питания и нажмите сначала КНОПКУ ПИТАНИЯ, а затем КНОПКУ ЛАЗЕРА.

**Моя расческа HairMax совершает вибрации и издает звуковые сигналы, но я не вижу лазерного излучения**

- При использовании шнура питания отключите расческу HairMax от сети. Снова подключите шнур питания и нажмите сначала КНОПКУ ПИТАНИЯ, а затем КНОПКУ ЛАЗЕРА.

Если данные инструкции не помогли вам решить проблему, свяжитесь с компанией Lexington Intl. LLC для ремонта или замены устройства.

**Lexington International, LLC**

777 Yamato Road, Suite 105 Boca Raton, FL 33431 Tel. 561.314.2430 [info@hairmax.com](mailto:info@hairmax.com)  
[www.internationalhairmax.com](http://www.internationalhairmax.com)

## Гарантийный формуляр

Компания Lexington International, LLC предоставляет гарантию на лазерную расческу HairMax в отношении дефектов материалов и качества изготовления на 12 месяцев. Гарантия не распространяется на поврежденные устройства и устройства, подвергавшиеся неправильной эксплуатации. В таких случаях за ремонт взимается плата в установленном размере. По своему усмотрению компания Lexington может увеличить гарантийный период. Полные условия гарантии см. в Руководстве по эксплуатации. Мы гарантируем, что вы будете удовлетворены.

**Для оформления гарантии следует вернуть заполненный гарантийный формуляр или зарегистрироваться на сайте:**

[www.internationalhairmax.com/warranty](http://www.internationalhairmax.com/warranty)

Наименование: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата приобретения: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Город: \_\_\_\_\_ Штат: \_\_\_\_\_

Почтовый индекс: \_\_\_\_\_ Страна: \_\_\_\_\_

Адрес Email: \_\_\_\_\_

**Где вы приобрели данный продукт (Наименование дилера)?**

Интернет-магазин: beautex.ru +7(495) 777-12-28, 8(800) 200-88-28

**Какие факторы повлияли на вас при приобретении данного продукта?**

Пожалуйста, заполните данную форму, сложите, скрепите с помощью степлера или клейкой ленты, наклейте почтовую марку и отправьте нам по почте.

Lexington International, LLC 2901 Clint Moore Rd., #260 Boca Raton, FL 33496 USA (Бока Ратон, Флорида, США)

Для оформления гарантии следует вернуть заполненный гарантийный формуляр или зарегистрироваться на сайте:

[www.internationalhairmax.com/warranty](http://www.internationalhairmax.com/warranty)

[www.IntemdtiondIHairMax.com](http://www.IntemdtiondIHairMax.com)

Защищено патентом в США. Вопрос о выдаче патента рассматривается в 104 странах мира. HairMax является зарегистрированной торговой маркой компании Lexington International.